

UNISEC行動規範（大阪弁バージョン）
2018年1月26日 （2020年6月29日翻訳）

● 技術・手続き

1. 技術に正直であれ。クリティカルな技術やスケジュール上のリスクを認識せよ。
技術には正直のがええで。クリティカルな技術やらスケジュールのリスクは忘れたあかんで。
2. 修理のできない環境で設計どおり確実に動くシステムをめざせ。
直されへんところでもちゃんと動くシステム目指しや。
3. 失敗しないように成功を目指して最善を尽くせ。その時のみ、失敗から得られるものがある。
失敗せんよう成功目指してきばりや。そうしな失敗してもなんもえられへんで。
4. 宇宙条約からプロジェクト内の決め事まで、従うべき決まりがあることを忘れるな。
宇宙条約やらプロジェクトの決め事とか、ちゃんと従わなあかんこと忘れたらあかんで。

● プロジェクトの進め方

5. 他人の業績を参照し、その上に自分の貢献を積み重ねよ。
他の人のええとこちゃんと見て、自分伸ばしていきや。
6. 自分たちの力にあった適切な目標をたてよ。
自分らのできる範囲の目標にしときや～。
7. 挑戦的なプロジェクトにはプレッシャーがあることを理解し、チーム内で励ましあってストレス軽減に努めよ。
出来るか分からんプロジェクトやる時は特にプレッシャーかかって大変やねん。みんなで笑かしあってストレス吹っ飛ばすんも大事やで。
8. 行った結果を真摯に評価し、次の活動に反映せよ。
自分らのやったこと後から反省しいや。ほんで、次に活かすんやで。

● ベースとなる考え方・精神

9. 技術、設備、予算などが乏しくても、その中でできることを工夫し、実行せよ。
技術とか設備とか予算とか色々足らんくても、工夫してなんとかしい。
10. ライバルを見つけ、切磋琢磨せよ。他人の成功をたたえ、自身の向上心につなげよ。
ライバル見つけて、切磋琢磨すんねんで。他の人の成功もちゃんと見て、気持ち高めていきや。
11. 互助の精神を尊重し、助けをもらうだけでなく、どう貢献できるかを考えよ。
互助の精神大事にしいや。助けをもらうだけじゃなくて、ちゃんと貢献しいや。
12. 派手な宇宙の魔力やちやほやされることに溺れることなく、常に謙虚であれ。
派手な宇宙の魔力とかチャホヤされても調子乗らんと、ずっと謙虚でおってや。